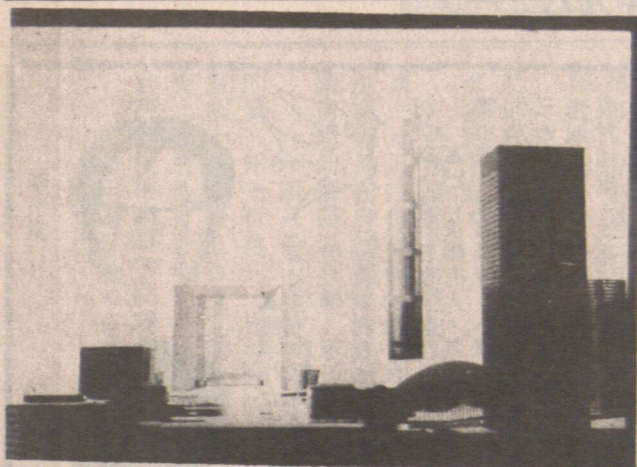


# 人萬百三約內境坦斯基巴在 國返望盼民難汗富阿



在約內境內，約有三萬名阿富汗難民，他們在等待返回祖國的機會。圖為難民在營地中的情景。

【本報多倫多訊】在巴斯基坦境內，約有三萬名阿富汗難民，他們在等待返回祖國的機會。據悉，這些難民大多是在一九七九年阿富汗政變後，因逃避塔利班政權而逃往巴斯基坦的。他們在巴斯基坦境內的生活非常艱苦，缺乏基本的醫療和物資供應。許多難民表示，他們對返回祖國充滿希望，但前提是祖國能夠恢復和平和穩定。目前，國際社會正在努力為這些難民提供人道主義援助，並尋求通過外交途徑解決阿富汗問題。

在約內境內，約有三萬名阿富汗難民，他們在等待返回祖國的機會。據悉，這些難民大多是在一九七九年阿富汗政變後，因逃避塔利班政權而逃往巴斯基坦的。他們在巴斯基坦境內的生活非常艱苦，缺乏基本的醫療和物資供應。許多難民表示，他們對返回祖國充滿希望，但前提是祖國能夠恢復和平和穩定。目前，國際社會正在努力為這些難民提供人道主義援助，並尋求通過外交途徑解決阿富汗問題。

在約內境內，約有三萬名阿富汗難民，他們在等待返回祖國的機會。據悉，這些難民大多是在一九七九年阿富汗政變後，因逃避塔利班政權而逃往巴斯基坦的。他們在巴斯基坦境內的生活非常艱苦，缺乏基本的醫療和物資供應。許多難民表示，他們對返回祖國充滿希望，但前提是祖國能夠恢復和平和穩定。目前，國際社會正在努力為這些難民提供人道主義援助，並尋求通過外交途徑解決阿富汗問題。

在約內境內，約有三萬名阿富汗難民，他們在等待返回祖國的機會。據悉，這些難民大多是在一九七九年阿富汗政變後，因逃避塔利班政權而逃往巴斯基坦的。他們在巴斯基坦境內的生活非常艱苦，缺乏基本的醫療和物資供應。許多難民表示，他們對返回祖國充滿希望，但前提是祖國能夠恢復和平和穩定。目前，國際社會正在努力為這些難民提供人道主義援助，並尋求通過外交途徑解決阿富汗問題。

在約內境內，約有三萬名阿富汗難民，他們在等待返回祖國的機會。據悉，這些難民大多是在一九七九年阿富汗政變後，因逃避塔利班政權而逃往巴斯基坦的。他們在巴斯基坦境內的生活非常艱苦，缺乏基本的醫療和物資供應。許多難民表示，他們對返回祖國充滿希望，但前提是祖國能夠恢復和平和穩定。目前，國際社會正在努力為這些難民提供人道主義援助，並尋求通過外交途徑解決阿富汗問題。

在約內境內，約有三萬名阿富汗難民，他們在等待返回祖國的機會。據悉，這些難民大多是在一九七九年阿富汗政變後，因逃避塔利班政權而逃往巴斯基坦的。他們在巴斯基坦境內的生活非常艱苦，缺乏基本的醫療和物資供應。許多難民表示，他們對返回祖國充滿希望，但前提是祖國能夠恢復和平和穩定。目前，國際社會正在努力為這些難民提供人道主義援助，並尋求通過外交途徑解決阿富汗問題。

在約內境內，約有三萬名阿富汗難民，他們在等待返回祖國的機會。據悉，這些難民大多是在一九七九年阿富汗政變後，因逃避塔利班政權而逃往巴斯基坦的。他們在巴斯基坦境內的生活非常艱苦，缺乏基本的醫療和物資供應。許多難民表示，他們對返回祖國充滿希望，但前提是祖國能夠恢復和平和穩定。目前，國際社會正在努力為這些難民提供人道主義援助，並尋求通過外交途徑解決阿富汗問題。

**滿堂紅實業發展有限公司**  
ARGOSY GROUP REAL ESTATE  
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268  
信用卓著 · 經驗豐富

**每週熱盤**  
\* 編街夾廿一街，卅座位咖啡室，生意平，廚師主理，平舖商業，萬餘有商賈，捷足先得

**滿堂紅實業發展有限公司**  
ARGOSY GROUP REAL ESTATE  
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268  
信用卓著 · 經驗豐富

**KINSON CHAN 陳健錦**  
建實業有限公司 董事  
Kinson Realty Ltd.  
NO. 205-178 E. PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C. V6A 1T5  
Bus. 685-1821  
Res. 327-2688

**生意機會**  
\* 京士威大街近卅座海鮮酒家，東主生意不合，願割愛急賣，架樓齊備，取價四萬八  
\* 本拿比CANADAWAY大街，店舖外賣生意急賣，僅取價四萬餘，抵買之至  
\* 百老匯東亞非沙街，廿餘座位DELI-CAFE生意，東主因不善經營，平價急賣二萬餘有商賈  
\* 列治文區一幢房屋，房產相文，交通便，適合退休人士裝修新淨，取價拾萬五千週日開放歡迎參觀  
\* 連邊Haney區，七十座位西餐室，兼賣什碎店，夫婦經營，東主年老退休，月營約八十，賺銀生意，僅取價五萬五千抵買之至  
\* 座落京士威大街，九十座位，粥粉麵飯，粵菜小食，年營四十萬，租平批發，濃淡酒牌，租銀生意，取價拾三萬五千  
\* WHITE ROCK 離碎店，百餘座位，經營十餘年，退休平賣，架樓一流，年營五十餘萬，取價廿八萬

**五月份新盤**  
\* SURREY區PLAZA內，卅餘座位，炸魚西餐，咖啡室生意，東主因事不能經營，被迫急賣，日營約三萬，租約約廿，僅取價三萬，夫婦經營，為理想機會  
\* 果舖生意急賣，前舖後居（四睡房），商業地，取價廿八萬，可試辦投資移民  
\* 綠花發行生意，年營卅餘萬，利潤高，有固定客戶，生意每年遞增，適合投資移民，歡迎查詢  
\* 咖啡餐室，志在脫手  
\* 座落Downtown 埠心寫字樓大廈，三三治咖啡餐室，廿餘座位，朝七午四週週五日，東主另有生意，大降價二萬有商賈，志在脫手，機會難逢  
\* 那比EDMONDS大街近京士威五十座位咖啡廳生意，架樓一流，停車場側旁，啤酒牌租平，批發，東主急賣僅取價五萬餘認真買  
\* 專士定東亞非沙街七十座位，著名「藍屋」咖啡餐室，東主另有生意，降價急賣，日營五百餘，取價五萬九  
\* 連邊PITT MEADOWS 近卅座位，座落Downtown 埠心寫字樓大廈，三三治咖啡餐室，廿餘座位，朝七午四週週五日，東主另有生意，大降價二萬有商賈，志在脫手，機會難逢  
\* 那比EDMONDS大街近京士威五十座位咖啡廳生意，架樓一流，停車場側旁，啤酒牌租平，批發，東主急賣僅取價五萬餘認真買  
\* 專士定東亞非沙街七十座位，著名「藍屋」咖啡餐室，東主另有生意，降價急賣，日營五百餘，取價五萬九  
\* 連邊PITT MEADOWS 近卅座位，座落Downtown 埠心寫字樓大廈，三三治咖啡餐室，廿餘座位，朝七午四週週五日，東主另有生意，大降價二萬有商賈，志在脫手，機會難逢

**LUCKY REALTY LTD.**  
PHILIP WOO 胡志堅  
公司: 273-0141  
住宅: 274-3540  
① WESTEND DENMAN 街餐館生意出讓，九十多座位，設備齊全，開價十四萬九  
② 雲東SHOPPING MALL內DELICATESSEN生意出讓，開價七萬九  
③ MARPOLE七單位柏文，全租出，住客好，只售五十四萬五  
④ 西區SW MARINE DR. 一萬六千餘呎地，四睡房，開價七十九萬餘  
⑤ 列治文BENNETT RD. 富豪酒家後面二幢舊屋，可改建為柏文或城市屋，開價每間廿八萬餘

**Northridge Realty**  
胡德 DOUG WOO  
公司: 8796401  
住宅: 327-1111  
旺舖及柏文  
\* 三舖位，四組柏文KINGSWAY ST. 開價\$820,000  
\* FRASER ST. 夾25街，新建築物，開價\$695,000  
\* 二舖位及四組柏文  
生意或實業  
\* 乾衣店，每年生意十八萬開價十六萬，實業六十六萬

**HEATHER COOKE**  
公司: 736-3831  
PGR: 645-6813  
\* 1843 E. 12th, Van.  
★ 價\$197,000每月入息\$180  
全年入息\$14160  
土庫未建成，可改成三套房，地33x127  
Zoning PM4N  
\* 2734 2730 ST.  
CATHERINES 2670 sq. ft.  
保養好，有兩組每組2睡房套房，另一組3睡房套房，年入\$16,900具潛力，入息可達二萬一4040.67x54 RT5區，價\$179,800  
\* 464 & 484 E. 12th, Van.  
地66x122 RT5 Zone  
住兩伙人，共七套房，年入\$40,000 價460,000最佳長線投資  
\* 1185 E. 63 Ave 十六年屋，49x126地，上下層各三睡房，2廚房，住宅區，乃夾莊沙街，價\$290,000  
\* 2417 CLARKE  
入息\$1700年入息\$21,480  
6個合法房間，地30x92  
\* 828 E. 31st, Van.  
地33x122 RS1 Zone  
業主另有投資，必須出價15萬  
\* 2845-2849 QUEBEC ST., VAN  
地66x87Rm33至Rm4全半地，入息6萬  
價\$550,000  
\* 4480 KNIGHT  
地48x113，兩個雙睡房套房，內外全屋翻新，最佳投資，好價\$208,000  
\* 2667 KINGSWAY AVE, PORT COQUITLAM  
三睡房，三車位，一組兩睡房，一組四睡房，5000平方呎舖位，全年純入息5萬，地1147x EFFECTIVE 40年新，價\$439,000  
\* 5880 SAANICH RD. 域多利B.C.  
一英畝地，山城景4822方呎  
居屋另750呎帶家小房，4睡房，3浴室，壁爐，還有3716呎水池十五分鐘可至域多利碼頭價\$450,000  
\* 95-99 W. 12th  
全新裝修，內外翻新新屋，有四套房，3067呎地49x115街角位，開價\$428,000  
\* 2409 Clark, Van.  
★ 價\$175,000每月入息\$1500  
全年入息\$18,000  
四個合法房間，地30x92 ZONING RM4N 有景，ZONING RT5  
\* 2541東4街地33x121.81住宅區，3睡房，別具一格，保養良好，RENFREW 夾1街，開價\$238,000  
507 MALKIN CHINATOWN  
50FT. PRIOR x 125MALKIN  
37.18 BACK 2,307 SQ. FT.  
減價\$252,000  
Apt. 1157, 405 Nelson, Van., B.C.  
1睡房，640平方呎，壁爐15年新，向東北套房，露台，價\$122,000